

# חוברת תרגול בצמחי מרפא

## חלק א: הכרת הצמחים והקטגוריות

*The Israeli Team of Integrated Medicine*  
תמורות-המרכז לקידום רפואה משולבת



# שלב א: הכרת הצמחים והסיווג שלהם

**הערה:** החוברת נועדה לחזרה על חומר הלימודים בקורס "צמחי מרפא בודדים" וכן לשימושים של אילו הבוחרים בקורס אלקטיב בתחום "רוקחות סינית".

**הסעיפים המודגשים מכוונים למצטרפים בקורס בחירה ברוקחות:**

## מטרות שלב א:

- א - לימוד עצמאי של הצמחים הבודדים בשםם הסיני והפרמקולוגי.
- ב - לימוד עצמאי על השתייכות הצמחים לקטגוריות.
- ג - סיוע בהכנת פורמולות (איסוף, שקילה).
- ד - התחלת היכרות עם תכונות הצמחים השונים.
- ה - היכרות עם דוגמיות הצמחים בצורתם הטבעית.

## תנאי מעבר לשלב ב (בקורס בחירה ברוקחות):

- מינימום 40 שעות עבודה מעשית (לתלמידים בשנה שנייה בצמחים, במסלול לרפואה סינית בתמורות).
  - מינימום 60 שעות עבודה מעשית (לתלמיד בשנה ראשונה בצמחים, במסלול לרפואה סינית בתמורות).
  - הוכחת ידיעת שמות הצמחים והקטגוריות.
- הערה: בסוף שלב זה עליך להיות מסוגלת/ל למלא את **הצמחים המודגשים** בטבלה המסכמת בחוברת א'.

## שיטת עבודה

בזמנך החופשי יש לבצע משימות אילו:

- א - מלא/י את הטבלאות על פי הצמחים הנמצאים ברוקחות הישראלית (רשימת הצמחים לפי סדר ה C B A נמצאת בסוף חוברת עבודה א').
- ב - זהה/י את הצמחים על פי שמם הסיני והלטיני.
- ג - זהה/י את החלק המרכיב אותם בצמח בעזרת החומר הכתוב והדוגמיות.
- ד - מומלץ להתחיל בהיכרות עם תפקידי הצמח והשתלבותו בפורמולה כבר משלב זה, אך דרישת המעבר לשלב ב' אינה כוללת מטלות אילו.

## הגדרות ודרך העבודה:

### חלוקת חומר:

בהתאם להנחיות החוברת (משתלבים בקורס רוקחות, היעזרו במדריך)

### מונחים סינים:

לכל קטגוריה מוצמדים מונחים סינים חדשים. רוב המונחים חוזרים על עצמם פעמים רבות בהמשך. במידה שמונח מסוים הופיע בקטגוריה קודמת הוא לא יוזכר שנית. לנוחותך מוצמד נספח בסוף החוברת עם רשימת כל המונחים הסינים השכיחים לפי ה C B A . השמות שהוגדרו בחוברת זו הם השמות היותר שכיחים ומומלצים לזכירה. מובן ששמות רבים אחרים לא הוזכרו אך חלקם ניתן להגדיר בעזרת התרגום הליטרלי של הצמח. לכן, מומלץ במקביל לעקוב אחרי התרגום הליטרלי של הצמח כפי שמופיע בספר Materia Medica . הליך זה עשוי להקל על הפנמת המשמעות של הצמח וזכירת שמו.

### מונחים לטיניים:

לכל קטגוריה מוצמדים מונחים לטיניים הרלבנטיים לקטגוריה זו. לנוחותך מוצמד נספח בסוף החוברת עם רשימת כל המונחים הלטיניים השכיחים לפי ה C B A . מילון המושגים כאן אינו כולל את רשימת המושגים שמתייחסת לחלקי הצמח השונים ושפותחת חוברת זו ואינו כולל מושגים לא שכיחים או קשים לתרגום.

### מילוי הגדרת הקטגוריה:

בכל הקטגוריות ותת הקטגוריות מוקצות שורות למילוי ההסבר עליהן. יש להתבסס על הספר Materia Medica ולמלא את השורות, אך מומלץ לא לחרוג מהן. דגש עיקרי יש לשים על ההבדלים בין הקטגוריות השונות.

### מילוי טבלאות:

בעבודתך תתבקש/י למלא טבלאות צמחים. בהערות מומלץ לציין את משמעות השם הסיני (תרגום לעברית) במידה שיש. מומלץ להתבסס על Materia medica ולא על תרגומים קיימים בספרים אחרים בעברית. אפשרות אחרת היא התבססות על מנוע החיפוש של צמחים באתר של תמורות: [www.tmurot.org.il](http://www.tmurot.org.il) מבחינת השם הפרמקולוגי יש לזכור את חלק הצמח שבשימוש רפואי ואת השם המסווג את הצמח (אך לא את משפחתו). למשל:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin
-------	---------------------	---------

<b>קנה שורש זנגיבר רפואי טרי</b>	Rz. Zingiberis Officinalis Recens	Sheng Jiang
----------------------------------	-----------------------------------	-------------

ומה יש לזכור מכאן? יש לזכור את השם הסיני במלואו. מתוך השם הלטיני יש לזכור את המושג: Rz. Zingiberis . מתוך ההערות יש לזכור שמדובר בשורש לא מעובד (= טרי) .

**מקרא עזר לחלקי הצמח השונים (לטינית) בצירוף הקיצורים המקובלים:**

שם לטיני	אנגלית	עברית
Nodus	Node	בליטה, צומת
Oleum	Oil	שמן
Oleum aethereum	Essential oil	שמן אתרי
Ootheca	Egg case	ביצי חרק
Os	Bone	עצם
Pedicellus	Pedicel	רגל, גבעול פרח
Pericarpium	Rind , husk	קליפה
Periostracum	Slough	נשל
Placenta	Placenta	שליה
Plastrum	Ventral Shell	שריון קדמי
Plumula	Plumule	נוצה
Pollen	Pollen	אבקת הפרח
Radix = Rx.	Root	שורש
Ramulus = Rm.	Twig	זמורה, ענפיף
Ramus	Branch	ענף
Resina	Resin	שרף
Rhizoma = Rz.	Rhizome	קנה שורש
Sclerotium = Sc.	Mushroom	פטרייה
Secretio	Secretiom	הפרשה
Semen = Sm.	Seed	זרע
Spica	Spike	חוד, דקר
Spina	Spine	קוץ, עוקץ
Spora	Spore	נבג
Squama	Scale	קשקשת
Staminus	Stamen	אבקן
Stigma	Stigma	כתם
Stylus	Stylus	מקלות (חוטים)
Succus	Juice	מיץ
Terra	Clay, Earth	טיט, אדמה
Thallus	Thallus	יצע
Tuber	Tuber	פקעת
Turio	Sprout	נבט, נצר
Uncus	Thorn	קוץ
Venenum	Venom	רעל

שם לטיני	אנגלית	עברית
Arillus = Ar.	Flesh	בשר, ציפת פרי
Bombyx	Larva	זחל
Bulbus	Bulb	פקעת
Cacumen	Tip, end twig	קצה הענף, החומר
Calculus	Stone	אבן
Calyx	Calyx	גביע הפרח
Carapax	Dorsal shell	שריון גב החיה
Caudex	Stalk	גבעול
Caulis	Stem	גזע (פטוטרת)
Cinis	Ash	אפר
Colla	Glue	דבק
Concha	Shell	קונכיה
Concretio	Hard secretion	הפרשות קשות
Cornu	Horn	קרן
Cortex = Cx.	Bark	קליפת עץ
Cortex radicis	Root bark	קליפת השורש
Endothelium	Inner lining	ציפוי פנימי
Excrementum	Stool	צואה
Exocarpium	Outer rind	קליפה חיצונית
Exuvia	Slough	נשל
Farina	Flour	קמח
Fel	Gallbladder	כיס מרה
Flos	Flower	פרח
Folium = Fol.	Leaf	עלה
Frutificatio	Mushroom	פטרייה
Fructus = Fr.	Fruit	פרי
Galla	Gall	מרה
Gelatinum	Glue	דבק גילטין
Gemma	Bud	נבט, ניצן
Herba	Herb	עשב, צמח
Lamina	Blade	עלה מוארך
Lichen	Lichen	חזזית
Lignum	Wood	עץ
Medulla	Pith	חומר ספוגי בצמח

ועתה לעבודה, ובהצלחה



צוות ההוראה של תמורות

## קטגוריה 1 – צמחים משחררי חיצון

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי קטגוריה זו וסכם/י את משמעות הקטגוריה בשורות הבאות:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

מושגים סינים שחשוב להכיר (וגם יקלו על זכירת שמות הצמחים):

צהוב = Huang  
ענפיף = Zhi  
עלה = Ye  
מגן = Fang  
רוח = Feng  
לבן = Bai  
נא, לא מעובד = Sheng  
ארומטי = Xiang  
פרח = Hua

מושגים לטיניים שחשוב להכיר (וגם ישפרו את ההבנה לגבי הצמח עצמו):

ו = Seu  
ממקור סיני = Sinensis  
רפואי = Officinalis  
טרי = Recens  
בצל = Alli  
צרצר = Cicadae  
לבן = Albae  
מעובד = Preparatum

## תת קטגוריה 1 – צמחים חריפים חמימים המשחררים חיצון

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות:

---

---

---

מלא/י את הטבלה להלן. בהערות מומלץ לציין את משמעות השם הסיני (תרגום לעברית) במידה שיש. מומלץ להתבסס על Materia medica ולא על תרגומים קיימים בספרים אחרים בעברית. מבחינת השם הפרמקולוגי יש לזכור את חלק הצמח שבשימוש רפואי ואת השם המסווג את הצמח (אך לא את משפחתו). למשל:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin
<b>קנה שורש ננאפיל רפואי טרי</b>	<b>Rz. Zingiberis Officinalis Recens</b>	<b>Sheng Jiang</b>

ומה יש לזכור מכאן? יש לזכור את השם הסיני במלואו. מתוך השם הלטיני יש לזכור את המושג: Rz. Zingiberis. מתוך ההערות יש לזכור שמדובר בשורש לא מעובד (= טרי). ועתה לעבודה ובהצלחה.

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

**תת קטגוריה 1 – צמחים חריפים קרירים המשחררים חיזון**

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות:

---



---



---

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

## קטגוריה 2 – צמחים מפני חום

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי קטגוריה זו וסכם/י את משמעות הקטגוריה בשורות הבאות:

---

---

---

---

---

---

---

---

מושגים סינים שחשוב להכיר (וגם יקלו על זכירת שמות הצמחים):  
Shi = אבן

פרי או זרע = Zi  
 במבוק = Zhu  
 קר = Han  
 מים = Shui  
 מבריק = Ming  
 כיס מרה = Dan  
 דוב = Xiong  
 שורש = Shen  
 אפל = Xuan  
 קליפה = Pi  
 עשב = Cao  
 אדמה = Di  
 מר = Ku  
 ברברי = Hu  
 צבע כסף = Yin  
 גדול = Da  
 ירוק = Qing  
 דג = Yu  
 מסריח = Xing  
 שרץ = Teng  
 לב = Xin  
 נחש = She  
 סוס = Ma  
 קטניה = Dou  
 ברך שור = Niu Xi  
 פרי ממשפחת הדלועיים = Gua

**מושגים לטיניים שחשוב להכיר (וגם ישפרו את ההבנה לגבי הצמח עצמו):**

גבס = Gypsum  
 בר = Vulgaris  
 קלציום = Calcitum  
 משותף = Communis  
 דוב = Ursi  
 קרנף = Rhinoceri  
 דביק = Glutinosae  
 יפאני = Japonicae  
 שן ארי = Taraxaci  
 כלנית (anemone) = Pulsatillae  
 לוטוס = Nelumbinis  
 אבטיח = Citrullus

**תת קטגוריה 2 – צמחים משכחי אש**

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות:

---



---



---

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin
-------	---------------------	---------






**תת קטגוריה 2 – צמחי מפני חום ומייבשי לחות**  
 קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות:

---



---



---

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

**תת קטגוריה 2 – צמחי מפני חום ורעילות**  
 קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות:

---



---



---

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin
-------	---------------------	---------


**תת קטגוריה 2 – צמחי מפנים ומקלים על חום קיץ**  
 קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות:

---



---



---

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

**קטגוריה 3 – צמחי מורידים ומנקזים**

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי קטגוריה זו וסכם/י את משמעות הקטגוריה בשורות הבאות:

---



---



---



---



---



---

**מושגים סינים שחשוב להכיר (וגם יקלו על זכירת שמות הצמחים):**

Fan Xie - לשלשל

Huo = אש

Gan = מתוק

**מושגים לטיניים שחשוב להכיר (וגם ישפרו את ההבנה לגבי הצמח עצמו):**

Aloes = אלוורה

**תת קטגוריה 3 – צמחים מרוקנים**  
 קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות:

---

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות :

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

**תת קטגוריה 3 – צמחי מלחלים ומשלשלים**

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות :

---

---

---

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות :

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

**תת קטגוריה 3 – צמחים מנקזים בעוצמה**

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות :

---

---

---

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות :

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

--	--	--

#### קטגוריה 4 – צמחים המנקזים לחות

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי קטגוריה זו וסכם/י את משמעות הקטגוריה בשורות הבאות:

---



---



---



---



---



---

**מושגים סינים שחשוב להכיר (וגם יקלו על זכירת שמות הצמחים):**

- Ling = פטרייה
- Hua = חלקלק
- Dong = חורף
- Mu = עץ
- Tong = דרך, ענף עם מעברי אוויר דרכו
- Fu = עור
- Che = לפני
- Qian = עגלה
- Jin = זהב
- Qian = שטרות או מטבעות כסף
- Chi = אדום, כהה
- Xiao = קטן
- Xie = לנקז מטה (שלשול)
- Guan = חבל ארץ בסין
- Han = חבל ארץ בסין
- Yu = ירקן (אבן חן)
- Mi = אורז
- Xu = שערות

**מושגים לטיניים שחשוב להכיר (וגם ישפרו את ההבנה לגבי הצמח עצמו):**

- Cocos = כדורי
- Talcum = טלק
- Lachryma = דמעות
- Jobi = איוב
- Plantago = ביצה
- Phaseoli = שעועית קטנה (פסוליה)
- Capillaris = נימים, דמוי נימים
- Mays = תירס (ממקור תרבות המיה)

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin




### קטגוריה 5 – צמחי המסלקים רוח לחות

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי קטגוריה זו וסכם/י את משמעות הקטגוריה בשורות הבאות:

---



---



---



---



---



---

**מושגים סינים שחשוב להכיר (וגם יקלו על זכירת שמות הצמחים):**

- תולעת משי = Can
- צואה = Sha
- חמש = Wu
- נספה, תוסף = Jia
- ים = Hai
- שחור = Wu

**מושגים לטיניים שחשוב להכיר (וגם ישפרו את ההבנה לגבי הצמח עצמו):**

- גדול = Macro
- אוהב = Phyllae
- חבוש = Chaenomelis
- תולעת משי = Bombycis
- תות עץ = Mori
- מזרחי = Orientalis
- פילפל = Piperis
- נסתר = Occultae
- נמר = Tigris
- אורן = Pini
- איצטרובל = Nodi

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin


### קטגוריה 6 – צמחים המתמירים ליחה ועוזרים שיעול

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי קטגוריה זו וסכם/י את משמעות הקטגוריה בשורות הבאות:

---



---



---



---



---



---



---

מושגים סינים שחשוב להכיר (וגם יקלו על זכירת שמות הצמחים):

- לפני = Qian
- חבל סיצ'ואן = Chuan
- חבל ארץ בסין = Zhe
- שמיימי = Tian
- אבקה = Fen
- ביצה = Ze



צף = Fu  
 עשב = Zao  
 שמן = Pang  
 תרופה = Yao  
 חצי = Ban  
 קיץ = Xia  
 שקד מר = Xing  
 שסק = Pi Pa  
 פרפר = Hu Die

**מושגים לטיניים שחשוב להכיר (וגם ישפרו את ההבנה לגבי הצמח עצמו):**

אבן ספוג = Pumice  
 אצה = Algae  
 סוג של קוף = Macacae  
 ענק = Gigantei  
 חרדל = Sinapis  
 שזיף (פרי השקד) = Pruni  
 מר = Armeniacae  
 שסק = Eryobotryae

**תת קטגוריה 6 – צמחים קרירים המשנים ליחה חמה**

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות:

---



---



---

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin


**תת קטגוריה 6 – צמחים חמימים המשנים ליחה קרה**  
 קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות:

---



---



---

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

**תת קטגוריה 6 – צמחים המקלים על שיעול וצפצופים**  
 קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות:

---



---

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות :

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

### קטגוריה 7 – צמחים ארומטיים המשנים לחות

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי קטגוריה זו וסכם/י את משמעות הקטגוריה בשורות הבאות :

---

---

---

---

---

---

---

---

מושגים לטיניים שחשוב להכיר (וגם ישפרו את ההבנה לגבי הצמח עצמו):

Agastache = פטצ'ולי (צמח בושם)

Fortunei = בר מזל

Magnolia = עץ מגנוליה

Amomi = הל

Cardamon = הל

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות :

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

### קטגוריה 8 – צמחים המקלים על סטגנצית מזון

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי קטגוריה זו וסכם/י את משמעות הקטגוריה בשורות הבאות :

---

---

---

---

---

---

---

---

**מושגים סינים שחשוב להכיר (וגם יקלו על זכירת שמות הצמחים):**

שעורה = Mai

נבט דגן = Ya

אורז = Gu

תרנגול = Jin

**מושגים לטיניים שחשוב להכיר (וגם ישפרו את ההבנה לגבי הצמח עצמו):**

שעורה = Hordei

אורז = Oryzae

גוש = Massa

תוססת = Fermentata

תרנגול = Galli

חזרת = Raphani

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות :

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

### קטגוריה 9 – צמחים המוסתים את הצ'י

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי קטגוריה זו וסכם/י את משמעות הקטגוריה בשורות הבאות :

---



---



---



---



---



---



---

**מושגים סיניים שחשוב להכיר (וגם יקלו על זכירת שמות הצמחים):**

ישן = Chen  
 פרי הדר = Ju  
 ירוק = Qing  
 בטן = Fu  
 שוקע, פנימי = Chen

**מושגים לטיניים שחשוב להכיר (וגם ישפרו את ההבנה לגבי הצמח עצמו):**

הדר = Citri  
 רשת קווים = Reticulatae  
 ירוק = Viride  
 לא בשל = Immaturus  
 חושש (תפוז מר) = Ponciri  
 מעוגל, כדורי = Rotundi  
 מעוקם = Sacro

אצבעות = Dactylis  
שושנה = Rosae  
מחוספסת = Rugosae  
אפרסמון = Kaki

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות :

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

### קטגוריה 10 – צמחים המווסתים את הדם

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי קטגוריה זו וסכם/י את משמעות הקטגוריה בשורות הבאות :

---

---

---

---

---

---

**מושגים סינים שחשוב להכיר (וגם יקלו על זכירת שמות הצמחים):**

שלוש	=	San
שבע	=	Qi
חוח	=	Ji
נסתר	=	Fu
דרקון	=	Long
כבד	=	Gan
יורד	=	Jiang
שני (גוון אדום)	=	Dan
גינג'ר (וגם כורכום)	=	Jiang
עוזר, מועיל	=	Yi
רשת קווים	=	Luo
אדום	=	Hong
קצוות	=	Leng

**מושגים לטיניים שחשוב להכיר (וגם ישפרו את ההבנה לגבי הצמח עצמו):**

Pseudo	=	כמו (כאילו)
Striatae	=	רצועה עם פסים אורכיים
Cirsii	=	חוח
Sangui	=	דם
Sorbae	=	מכסה, עודף
Cordi	=	לב
Rubiae	=	אדום
Carbonisatum	=	מפוחם
Odorifera	=	ריחני
Receptaculum	=	הלקט
Cylindrica	=	גלילי
Salvia	=	מרווה (להציל)
Curcumae	=	כורכום
Luffae	=	ליפה (מדלעת)
Vascularis	=	מרושת בצינורות
Paeoniae	=	אדמונית
Persicae	=	אפרסק
Carthami	=	חריע
Gummi	=	גומי
Olibanum	=	שרף
Myrrh	=	שרף, מור
Taiwanianae	=	מטייוואן
Anomalae	=	לא רגילה, שונה
Pyritum	=	אבן אש, סגסוגת נחושת
Sanguis	=	דם
Draconis	=	דרקון
Trogopteroni	=	סנאי
Hirudo	=	עלוקה
Eupolyphagae	=	תיקן חסר כנפיים

**תת קטגוריה 10 – צמחים עוצרי דימום**

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות:

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות :

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

**תת קטגוריה 10 – צמחים הממריצים את הדם**  
 קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות :

---



---



---

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות :



הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin


### קטגוריה 11 – צמחים מחממי פנים ומגרשי קור

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי קטגוריה זו וסכם/י את משמעות הקטגוריה בשורות הבאות:

---



---



---



---



---



---

**מושגים סינים שחשוב להכיר (וגם יקלו על זכירת שמות הצמחים):**

Fu Zi = נספח, תוספת  
 Gan = מיובש (לאורך שנה)  
 Ding = חוד

**מושגים לטיניים שחשוב להכיר (וגם ישפרו את ההבנה לגבי הצמח עצמו):**

Cinnamomi = קינמון  
 Caryophylli = ציפורן  
 Foeniculi = שומר  
 Longi = ארוך  
 Nigri = שחור

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

## קטגוריה 12 – צמחים מחזקים

קראי את ההקדמה ב Materia medica לגבי קטגוריה זו וסכם/י את משמעות הקטגוריה בשורות הבאות:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**מושגים סינים שחשוב להכיר (וגם יקלו על זכירת שמות הצמחים):**

אדם	= Ren
יחסי	= Dang
הרים	= Shan
תמצית	= Jing
מבושל ביין	= Shu
שם של איש בסין	= He
שחור	= Shou
ראש	= Wu
מצב של חזרה	= Dang Gui
זרקון	= Yan
מחזק	= Bu
עצם	= Gu
אינטיליגנציה	= Zhi
אגוז	= Ren
לשקם	= Xu
מה שנשבר	= Duan
חול	= Sha
האוקיאנוס המערבי (אמריקה)	= Xi Yang
8 גלונים של נוזל	= Hu
מפגשים	= He
אישה, בחורה	= Nu
צניעות, טוהר	= Zhen

**מושגים לטיניים שחשוב להכיר (וגם ישפרו את ההבנה לגבי הצמח עצמו):**

נפוץ	= Panax
כוכב	= Stellariae
בטאטה	= Dioscoreae
ראש	= Cephalae
תמר סיני	= Jujube
ליקוריץ	= Glycyrrhizae
סוכר	= Saccharum
גבישי	= Granorum
מעובד	= Conquitae
רב	= Multi
פרחים	= Flori
עור חמור	= Asini
פרי הלונגן	= Longanae
איל, צבי	= Cervi

סוג חרדון = Gecko  
משולש, שלוש = Tri  
אגוז מלך = Juglandis  
אנושי = Hominis  
נטיף = Stalactitum  
סוסון ים = Hippocampus  
מעוקם = Quinque  
אספרגוס = Asparagi  
יפאני = Japonici  
סומסום = Sasami  
צב יבשה = Testudinis

**תת קטגוריה 12 – צמחים מחזקי צי**  
קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות:

---

---

---

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

**תת קטגוריה 12 – צמחים מחזקי דם**

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות :

---

---

---

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות :

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

**תת קטגוריה 12 – צמחים מחזקי יאנג**

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות :

---

---

---

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות :

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin


**תת קטגוריה 12 – צמחים מחזקי יין**  
קרא/י את ההקדמה ב *Materia medica* לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות :

---

---

---

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות :

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

**טו ) קטגוריה 13 – צמחים אסטריג'נטים**

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי קטגוריה זו וסכם/י את משמעות הקטגוריה בשורות הבאות :

---

---

---

---

---

---

מושגים סינים שחשוב להכיר (וגם יקלו על זכירת שמות הצמחים):

טעמים = Wei

כהה = Wu

שזיף = Mei

חיטה = Mai

מושגים לטיניים שחשוב להכיר (וגם ישפרו את ההבנה לגבי הצמח עצמו):

דובדבן = Corni

אגוז מוסקט = Myristicae

פרג = Papaveris

גורם לשינה = Somniferi

רימון = Granati

חיטה = Tritici

דיונון = Sepiae

גמל שלמה = Mantidis

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin




### קטגוריה 14 – חומרים המרגיעים את הנפש

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי קטגוריה זו וסכם/י את משמעות הקטגוריה בשורות הבאות:

---



---



---

**מושגים סינים שחשוב להכיר (וגם יקלו על זכירת שמות הצמחים):**

- Ci = מגנט
- Suan = חמוץ
- Zao = תמר
- Yuan = עמוק
- Zhi = רצון
- Ye = יין
- Jiao = לילה

**מושגים לטיניים שחשוב להכיר (וגם ישפרו את ההבנה לגבי הצמח עצמו):**

- Os Draconis = עצם דרקון (מאובן של עצם יונק)
- Magnetitum = מגנט
- Cinnabaris = כספית
- Margarita = פנינה
- Fluoritum = פלואור
- Succinum = ענבר
- Haematitum = תחמוצת ברזל

### תת קטגוריה 14 – חומרים מקרקעים ומרגיעים את הנפש

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות:

---



---



---

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin


**תת קטגוריה 14 – צמחים המזינים את הלב ומרגיעים את הנפש**  
 קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי תת קטגוריה זו וסכם/י את משמעותה בשורות הבאות:

---



---



---

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

**קטגוריה 15 – חומרים ארומאטיים הפותחים את הפתחים**

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי קטגוריה זו וסכם/י את משמעות הקטגוריה בשורות הבאות:

---



---



---



---



---



---

מושגים סינים שחשוב להכיר (וגם יקלו על זכירת שמות הצמחים):

קרח = Bing

בקר = Niu

**מושגים לטיניים שחשוב להכיר (וגם ישפרו את ההבנה לגבי הצמח עצמו):**

Moschus = מושק (סוג של איל)

Liquidis = תמיסה

Borneol = קמפור

Bovis = שור, בופאלו

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

### קטגוריה 16 – צמחים מסלקי רוח ומפסיקי רעידות

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי קטגוריה זו וסכם/י את משמעות הקטגוריה בשורות הבאות:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**מושגים סינים שחשוב להכיר (וגם יקלו על זכירת שמות הצמחים):**

Ma = קנאביס

**מושגים לטיניים שחשוב להכיר (וגם ישפרו את ההבנה לגבי הצמח עצמו):**

Antelopis = אנטילופה (סוג צבי)

Uncariae = ציפורן, קרס

Lumbricus = שלשול אדמה

Buthus = עקרב

Scolopendra = מרבה רגליים, נדל

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin


### קטגוריה 17 – צמחים המסלקים פריזיטים

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי קטגוריה זו וסכם/י את משמעות הקטגוריה בשורות הבאות:

---



---



---



---



---



---



---

מושגים סיניים שחשוב להכיר (וגם יקלו על זכירת שמות הצמחים):

דרומי = Nan

שום = Suan

מושגים לטיניים שחשוב להכיר (וגם ישפרו את ההבנה לגבי הצמח עצמו):

Curcubita = סוג של מלון

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

## קטגוריה 18 – חומרים לשימוש חיצוני

קרא/י את ההקדמה ב Materia medica לגבי קטגוריה זו וסכם/י את משמעות הקטגוריה בשורות הבאות:

---



---



---



---



---



---

מושגים לטיניים שחשוב להכיר (וגם ישפרו את ההבנה לגבי הצמח עצמו):

- אלומיניום = Alum
- ארסניק סולפיד = Realgar
- תרכובת בור = Borax
- גופרית = Sulphur
- עופרת מחומצנת = Minium
- קמפור = Camphora
- צפרדע רעילה = Bufonis
- צרעות = Vespae

מלא/י את הטבלה להלן בהתאם להנחיות הקודמות:

הערות	Pharmaceutical name	Pin Yin

רשימת צמחי מרפא לפי סדר ה A B C  
[צמחים מודגשים יש לדעת כתנאי לסיום שלב א בהכשרה]

Category	Pharmaceutical	Pin Yin
		<b>Ai Ye</b>
		<b>Ba Ji Tian</b>
		Ba Yue Zha
		<b>Bai Bian Dou</b>
		<b>Bai Bu</b>
		<b>Bai Dou Kou</b>
		<b>Bai Fu Zi</b>
		Bai Guo
		<b>Bai He</b>

Category	Pharmaceutical	Pin Yin
		Bai Hua She
		Bai Hua She She Cao
		Bai Ji
		<b>Bai Ji Li</b>
		Bai Jiang Cao
		Bai Jie Zi
		Bai Mao Gen
		Bai Qian
		<b>Bai Shao</b>
		<b>Bai Tou Weng</b>
		Bai Wei
		<b>Bai Xian Pi</b>
		<b>Bai Zhi</b>
		<b>Bai Zhu</b>
		<b>Bai Zi Ren</b>
		Ban Bian Lian
		<b>Ban Lan Gen</b>
		<b>Ban Xia</b>
		Ban Zhi Lian
		<b>Bei Sha Shen</b>
		Bei Xie
		Bi Ba
		Bian Xu
		Bie Jia
		<b>Bo He</b>
		<b>Bu Gu Zhi</b>
		<b>Cang Er Zi</b>
		<b>Cang Zhu</b>
		Cao Dou Kou
		Cao Guo
		<b>Ce Bai Ye</b>
		<b>Chai Hu</b>
		<b>Chan Tui</b>
		Che Qian Cao
		<b>Che Qian Zi</b>
		<b>Chen Pi</b>

Category	Pharmaceutical	Pin Yin
		Chen Xiang
		Chi Fu Ling
		<b>Chi Shao</b>
		Chi Shi Zhi
		Chi Xiao Dou
		Chong Wei Zi
		Chou Wu Tong
		<b>Chuan Bei Mu</b>
		Chuan Jiao
		<b>Chuan Niu Xi</b>
		Chuan Shan Jia
		Chuan Xin Lian
		<b>Chuan Xiong</b>
		Chun Pi
		<b>Ci Shi</b>
		<b>Ci Wu Jia</b>
		Cong Bai
		Da Fu Pi
		<b>Da Huang</b>
		<b>Da Ji</b>
		Da Qing Ye
		<b>Da Suan</b>
		<b>Da Zao</b>
		<b>Dai Zhe Shi</b>
		<b>Dan Dou Chi</b>
		Dan Nan Xing
		<b>Dan Shen</b>
		<b>Dan Zhu Ye</b>
		<b>Dang Gui</b>
		Dang Gui Wei
		<b>Dang Shen</b>
		<b>Deng Xin Cao</b>
		Di Fu Zi
		Di Gu Pi
		<b>Di Long</b>
		Di Yu

Category	Pharmaceutical	Pin Yin
		Ding Xiang
		<b>Dong Chong Xia Cao</b>
		Dong Gua Pi
		<b>Dong Gua Ren</b>
		Dong Kui Zi
		<b>Du Huo</b>
		<b>Du Zhong</b>
		E Bu Shi Cao
		<b>E Jiao</b>
		<b>E Zhu</b>
		Er Cha
		<b>Fang Feng</b>
		<b>Fo Shou</b>
		Fu Hai Shi
		<b>Fu Ling</b>
		Fu Ling Pi
		<b>Fu Pen Zi</b>
		Fu Ping
		<b>Fu Shen</b>
		<b>Fu Xiao Mai</b>
		<b>Gan Cao</b>
		<b>Gan Jiang</b>
		<b>Gao Ben</b>
		Gao Liang Jiang
		<b>Ge Gen</b>
		Ge Hua
		<b>Ge Jie</b>
		<b>Gou Ji</b>
		<b>Gou Qi Zi</b>
		<b>Gou Teng</b>
		<b>Gu Jing Cao</b>
		<b>Gu Sui Bu</b>
		<b>Gu Ya</b>
		<b>Gua Lou</b>
		Gua Lou Pi
		<b>Gua Lou Ren</b>



Category	Pharmaceutical	Pin Yin
		<b>Guan Zhong</b>
		<b>Gui Ban</b>
		<b>Gui Zhi</b>
		Hai Feng Teng
		Hai Jin Sha
		<b>Hai Piao Xiao</b>
		Hai Tong Pi
		<b>Hai Zao</b>
		<b>Han Fang Ji</b>
		<b>Han Lian Cao</b>
		Han Shui Shi
		He Huan Hua
		<b>He Huan Pi</b>
		He Shi
		<b>He Shou Wu</b>
		He Ye
		He Zi
		<b>Hei Zhi Ma</b>
		<b>Hong Hua</b>
		<b>Hong Shen</b>
		Hong Teng
		<b>Hou Po</b>
		Hu Huang Lian
		Hu Lu Ba
		<b>Hu Po</b>
		<b>Hu Tao Ren</b>
		<b>Hua Shi</b>
		<b>Huai Hua Mi</b>
		<b>Huai Niu Xi</b>
		<b>Huang Bai</b>
		<b>Huang Jing</b>
		<b>Huang Lian</b>
		<b>Huang Qi</b>
		<b>Huang Qin</b>
		<b>Huo Ma Ren</b>
		<b>Huo Xiang</b>

Category	Pharmaceutical	Pin Yin
		<b>Ji Nei Jin</b>
		<b>Ji Xue Teng</b>
		<b>Jiang Can</b>
		<b>Jiang Huang</b>
		Jiang Xiang
		<b>Jie Geng</b>
		Jin Qian Cao
		<b>Jin Yin Hua</b>
		<b>Jin Ying Zi</b>
		<b>Jing Jie</b>
		Jing Mi
		Jiu Zi
		<b>Ju Hong</b>
		<b>Ju Hua</b>
		<b>Jue Ming Zi</b>
		<b>Ku Shen</b>
		Kuan Dong Hua
		<b>Kun Bu</b>
		<b>Lai Fu Zi</b>
		Li Zhi He
		Lian Fang
		<b>Lian Qiao</b>
		Lian Xin
		Lian Xu
		<b>Lian Zi</b>
		<b>Ling Zhi</b>
		Long Chi
		<b>Long Dan Cao</b>
		<b>Long Gu</b>
		<b>Long Yan Rou</b>
		Lu Gen
		<b>Lu Jiao Jiao</b>
		Lu Jiao Shuang
		Lu Lu Tong
		<b>Lu Rong</b>
		Luo Shi Teng

Category	Pharmaceutical	Pin Yin
		Ma Bo
		Ma Chi Xian
		<b>Mai Men Dong</b>
		<b>Mai Ya</b>
		<b>Man Jing Zi</b>
		<b>Mang Xiao</b>
		Mei Gui Hua
		Mi Meng Hua
		<b>Mo Yao</b>
		<b>Mu Dan Pi</b>
		<b>Mu Gua</b>
		Mu Hu Die
		<b>Mu Li</b>
		<b>Mu Tong</b>
		<b>Mu Xiang</b>
		Mu Zei
		Nan Sha Shen
		<b>Niu Bang Zi</b>
		<b>Nu Zhen Zi</b>
		Ou Jie
		Pang Da Hai
		Pei Lan
		<b>Pi Pa Ye</b>
		<b>Pu Gong Ying</b>
		<b>Pu Huang</b>
		Qian Cao Gen
		Qian Hu
		Qian Niu Zi
		Qian Shi
		<b>Qiang Huo</b>
		<b>Qin Jiao</b>
		Qin Pi
		Qing Dai
		Qing Hao
		<b>Qing Pi</b>
		Qing Xiang Zi

Category	Pharmaceutical	Pin Yin
		<b>Qu Mai</b>
		<b>Quan Xie</b>
		Ren Dong Teng
		<b>Ren Shen</b>
		<b>Rou Cong Rong</b>
		Rou Dou Kou
		<b>Rou Gui</b>
		<b>Ru Xiang</b>
		<b>San Leng</b>
		San Qi
		<b>Sang Bai Pi</b>
		<b>Sang Ji Sheng</b>
		<b>Sang Piao Xiao</b>
		Sang Shen
		<b>Sang Ye</b>
		<b>Sang Zhi</b>
		<b>Sha Ren</b>
		Sha Yuan Ji Li
		Shan Dou Gen
		<b>Shan Yao</b>
		<b>Shan Zha</b>
		<b>Shan Zhu Yu</b>
		<b>She Chuang Zi</b>
		She Gan
		<b>Shen Qu</b>
		<b>Sheng Di Huang</b>
		<b>Sheng Jiang</b>
		<b>Sheng Ma</b>
		<b>Shi Chang Pu</b>
		Shi Di
		<b>Shi Gao</b>
		<b>Shi Hu</b>
		<b>Shi Jue Ming</b>
		Shi Wei
		<b>Shu Di Huang</b>
		<b>Shui Niu Jiao</b>

Category	Pharmaceutical	Pin Yin
		<b>Shui Zhi</b>
		Si Gua Luo
		Song Jie
		Su Mu
		<b>Suan Zao Ren</b>
		Suo Yang
		<b>Tai Zi Shen</b>
		<b>Tan Xiang</b>
		<b>Tao Ren</b>
		<b>Tian Hua Fen</b>
		<b>Tian Ma</b>
		<b>Tian Men Dong</b>
		<b>Tian Nan Xing</b>
		Tian Zhu Huang
		Ting Li Zi
		Tong Cao
		Tu Bie Chong
		Tu Fu Ling
		Tu Niu Xi
		<b>Tu Si Zi</b>
		Wa Leng Zi
		<b>Wang Bu Liu Xing</b>
		<b>Wei Ling Xian</b>
		Wu Bei Zi
		<b>Wu Gong</b>
		<b>Wu Jia Pi</b>
		<b>Wu Ling Zhi</b>
		<b>Wu Mei</b>
		Wu Shao She
		<b>Wu Wei Zi</b>
		<b>Wu Yao</b>
		<b>Wu Zhu Yu</b>
		Xi Xian Cao
		<b>Xi Yang Shen</b>
		<b>Xia Ku Cao</b>
		Xian He Cao

Category	Pharmaceutical	Pin Yin
		<b>Xian Mao</b>
		<b>Xiang Fu</b>
		Xiang Ru
		Xiao Hui Xiang
		Xiao Ji
		Xie Bai
		<b>Xin Yi Hua</b>
		<b>Xing Ren</b>
		<b>Xu Duan</b>
		<b>Xuan Fu Hua</b>
		<b>Xuan Shen</b>
		Xue Jie
		Ya Dan Zi
		<b>Yan Hu Suo</b>
		<b>Ye Jiao Teng</b>
		Ye Ju Hua
		<b>Yi Mu Cao</b>
		Yi Tang
		<b>Yi Yi Ren</b>
		<b>Yi Zhi Ren</b>
		Yin Chai Hu
		<b>Yin Chen Hao</b>
		Yin Guo Ye
		<b>Yin Yang Huo</b>
		<b>Yu Jin</b>
		<b>Yu Li Ren</b>
		Yu Mi Xu
		Yu Xing Cao
		<b>Yu Zhu</b>
		<b>Yuan Zhi</b>
		Yue Ji Hua
		Zao Jiao
		Zao Jiao Ci
		Ze Lan
		<b>Ze Xie</b>
		<b>Zhe Bei Mu</b>

Category	Pharmaceutical	Pin Yin
		Zhen Zhu Mu
		Zhi Gan Cao
		Zhi Ke
		Zhi Mu
		Zhi Shi
		Zhi Zi
		Zhu Ling
		Zhu Ru
		Zi Bei Tian Kui
		Zi Cao
		Zi He Che
		Zi Hua Di Ding
		Zi Su Geng
		Zi Su Ye
		Zi Su Zi
		Zi Wan

Ponciri = חושחש (תפוז מר)  
 Preparatum = מעובד  
 Pruni = שזיף (פרי השקד)  
 Pseudo = כמו (כאילו)  
 Pulsatillae = כלנית (anemone)  
 Pumice = אבן ספוג  
 Pyritum = אבן אש, סגסוגת נחושת  
 Quinque = מעוקם  
 Raphani = חזרת  
 Realgar = ארסניק סולפיד  
 Recens = טרי  
 Receptaculum = הלקט  
 Reticulatae = רשת קווים  
 Rhinoceri = קרנף  
 Rosae = שושנה  
 Rotundi = מעוגל, כדורי  
 Rubiae = אדום  
 Rugosae = מחוספסת  
 Saccharum = סוכר  
 Sacro = מעוקם  
 Salvia = מרווה (להציל)  
 Sanguis = דם  
 Sanguis = דם  
 Sasami = סומסום  
 Scolopendra = מרבה רגליים, נדל  
 Sepiae = דיונון  
 Seu = ו  
 Sinapis = חרדל  
 Sinensis = ממקור סיני  
 Somniferi = גורם לשינה  
 Sorbae = מכסה, עודף  
 Stalactitum = נטיפ  
 Stellariae = כוכב  
 Striatae = רצועה עם פסים לאורך  
 Succinum = ענבר  
 Sulphur = גופרית  
 Taiwaneseae = מטייוואן  
 Talcum = טלק  
 Taraxaci = שן ארי  
 Testudinis = צב יבשה  
 Tigris = נמר  
 Tri = משולש, שלוש  
 Triticum = חיטה  
 Trogopteroni = סנאי  
 Uncariae = ציפורן, קרס  
 Ursi = דוב  
 Vascularis = מרושת בצינורות  
 Vespae = צרעות  
 Viride = ירוק  
 Vulgaris = בר

Granati = רימון  
 Granorum = גבישי  
 Gummi = גומי  
 Gypsum = גבס  
 Haematitum = תחמוצת ברזל  
 Hippocampus = סוסון ים  
 Hirudo = עלוקה  
 Hominis = אנושי  
 Hordei = שעורה  
 Immaturus = לא בשל  
 Japonicae = יפאני  
 Japonici = יפאני  
 Jobi = איוב  
 Juglandis = אגוז מלך  
 Jujube = תמר סיני  
 Kaki = אפרסמון  
 Lachryma = דמעות  
 Liquidis = תמיסה  
 Longanae = פרי הלונגן  
 Longi = ארוך  
 Luffae = ליפה (מדלעת)  
 Lumbricus = שלשול אדמה  
 Macacae = סוג של קוף  
 Macro = גדול  
 Magnetitum = מגנט  
 Magnolia = עץ מגנוליה  
 Mantidis = גמל שלמה  
 Margarita = פנינה  
 Massa = גוש  
 Mays = תירס (ממקור תרבות המיה)  
 Minium = עופרת מחומצנת  
 Mori = תות עץ  
 Moschus = מושק (סוג של איל)  
 Multi = רב  
 Myristicae = אגוז מוסקט  
 Myrrha = שרף, מור  
 Nelumbinis = לוטוס  
 Nigri = שחור  
 Nodi = איצטרובל  
 Occultae = נסתר  
 Odorifera = ריחני  
 Officinalis = רפואי  
 Olibanum = שרף  
 Orientalis = מזרחי  
 Oryzae = אורז  
 Os Draconis = עצם דרקון (מאובן של עצם יונק)  
 Paoniae = אדמונית  
 Panax = נפוץ  
 Papaveris = פרג  
 Persicae = אפרסק  
 Phaseoli = שעועית קטנה (פסוליה)  
 Phyllae = אוהב  
 Pini = אורן  
 Piperis = פילפל  
 Plantago = ביצה

Agastache = פטצ'ולי (צמח בושם)  
 Albae = לבן  
 Algae = אצה  
 Alli = בצל  
 Aloes = אלוורה  
 Alum = אלומיניום  
 Amomi = הל  
 Anomalae = לא רגילה, שונה  
 Antelopis = אנטילופה (סוג צבי)  
 Armeniacae = מר  
 Asini = עור חמור  
 Asparagi = אספרגוס  
 Bombycis = תולעת משי  
 Borax = תרכובת בור  
 Borneol = קמפור  
 Bovis = שור, בופאלו  
 Bufonis = צפרדע רעילה  
 Buthus = עקרב  
 Calcitum = קלציום  
 Camphora = קמפור  
 Capillaris = נימים, דמוי נימים  
 Carbonisatum = מפוחם  
 Cardamon = הל  
 Carthami = חריע  
 Caryophylli = ציפורן  
 Cephalae = ראש  
 Cervi = איל, צבי  
 Chaenomelis = חבוש  
 Cicadae = צרצר  
 Cinnabaris = כספית  
 Cinnamomi = קינמון  
 Cirsii = חוח  
 Citrullus = אבטיח  
 Cocos = כדורי  
 Communis = משותף  
 Conquitate = מעובד  
 Cordi = לב  
 Corni = זובדבן  
 Curcubitae = סוג של מלון  
 Curcumae = כורכום  
 Cylindricae = גלילי  
 Dactylis = אצבעות  
 Dioscoreae = בטאטה  
 Draconis = דרקון  
 Eryobotryae = שסק  
 Eupolyphagae = תיקן חסר כנפיים  
 Fermentata = תוססת  
 Flori = פרחים  
 Fluoritum = פלואור  
 Foeniculi = שומר  
 Fortunei = בר מזל  
 Galli = תרנגול  
 Gecko = סוג חרדון  
 Gigantei = ענק  
 Glutinosae = דביק  
 Glycyrrhizae = ליקוריץ



רשימת מושגים סינים לפי הסדר

שרך = Teng  
 שמיימי = Tian  
 דרך, ענף עם מעברי אוויר = Tong  
 טעמים = Wei  
 חמש = Wu  
 שחור = Wu  
 ראש = Wu  
 כהה = Wu  
 האוקיאנוס המערבי (אמריקה) = Xi Yang  
 קיץ = Xia  
 ארומטי = Xiang  
 קטן = Xiao  
 לנקז מטה (שלשול) = Xie  
 לב = Xin  
 מסריח = Xing  
 שקד מר = Xing  
 דוב = Xiong  
 שערות = Xu  
 לשקם = Xu  
 אפל = Xuan  
 נבט דגן = Ya  
 דרקון = Yan  
 תרופה = Yao  
 עלה = Ye  
 יין = Ye  
 עוזר, מועיל = Yi  
 צבע כסף = Yin  
 דג = Yu  
 ירקן (אבן חן) = Yu  
 עמוק = Yuan  
 עשב = Zao  
 תמר = Zao  
 ביצה = Ze  
 חבל ארץ בסין = Zhe  
 צניעות, טוהר = Zhen  
 ענפיף = Zhi  
 אינטיליגנציה = Zhi  
 רצון = Zhi  
 במבוק = Zhu  
 פרי או זרע = Zi

חוח = Ji  
 נספח, תוסף = Jia  
 יורד = Jiang  
 ג'ינג'יר (וגם כורכום) = Jiang  
 לילה = Jiao  
 זהב = Jin  
 תרנגול = Jin  
 תמצית = Jing  
 פרי הדור = Ju  
 מר = Ku  
 קצוות = Leng  
 פטרייה = Ling  
 דרקון = Long  
 רשת קווים = Luo  
 סוס = Ma  
 קנאביס = Ma  
 שעורה = Mai  
 חיטה = Mai  
 שזיף = Mei  
 אורז = Mi  
 מבריק = Ming  
 עץ = Mu  
 דרומי = Nan  
 בקר = Niu  
 ברך שור = Niu Xi  
 אישה, בחורה = Nu  
 שמן = Pang  
 קליפה = Pi  
 שסק = Pi Pa  
 שבע = Qi  
 עגלה = Qian  
 שטרות או מטבעות כסף = Qian  
 לפני = Qian  
 ירוק = Qing  
 אדם = Ren  
 אגוז = Ren  
 שלוש = San  
 צואה = Sha  
 חול = Sha  
 הרים = Shan  
 נחש = She  
 שורש = Shen  
 נא, לא מעובד = Sheng  
 אבן = Shi  
 שחור = Shou  
 מבושל ביין = Shu  
 מים = Shui  
 חמוץ = Suan  
 שום = Suan

לבן = Bai  
 חצי = Ban  
 קרח = Bing  
 מחזק = Bu  
 תולעת משי = Can  
 עשב = Cao  
 לפני = Che  
 ישן = Chen  
 שוקע, פנימי = Chen  
 אדום, כהה = Chi  
 חבל סיצ'ואן = Chuan  
 מגנט = Ci  
 גדול = Da  
 כיס מרה = Dan  
 שני (גוון אדום) = Dan  
 יחסי = Dang  
 מצב של חזרה = Dang Gui  
 אדמה = Di  
 חוד = Ding  
 חורף = Dong  
 קטניה = Dou  
 מה שנשבר = Duan  
 לשלשל - Fan Xie  
 מגן = Fang  
 אבקה = Fen  
 רוח = Feng  
 עור = Fu  
 צף = Fu  
 בטן = Fu  
 נסתר = Fu  
 נספח, תוספת = Fu Zi  
 מתוק = Gan  
 כבד = Gan  
 מיובש (לאורך שנה) = Gan  
 אורז = Gu  
 עצם = Gu  
 פרי ממשפחת הדלועיים = Gua  
 חבל ארץ בסין = Guan  
 ים = Hai  
 קר = Han  
 חבל ארץ בסין = Han  
 שם של איש בסין = He  
 מפגשים = He  
 אדום = Hong  
 ברברי = Hu  
 8 גלוניים של נוזל = Hu  
 פרפר = Hu Die  
 פרח = Hua  
 חלקלק = Hua  
 צהוב = Huang  
 אש = Huo